



**MONTAGE, ROLLE EINLEGUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG**



Vor der Montage stecken Sie bitte den Deckelschlüssel, wie auf dem Bild angezeigt, in das dafür vorhandene Schloss.

Before assembly insert the special key in the opening hole as shown on the picture.



Nun drücken Sie den Schlüssel solange bis sich der Deckel öffnet und ziehen den Deckel gleichzeitig.

Press the key until the cover lock opens.



Lösen Sie nun den Deckel, wie auf dem Bild sichtbar und entfernen den Schlüssel.


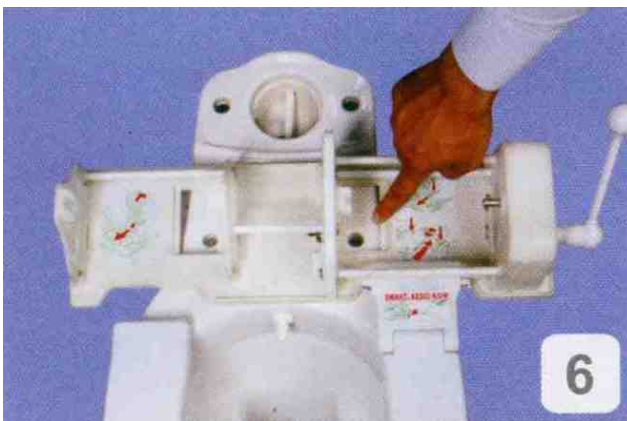


Remove the RULOPAK-Cover as shown on picture and take the key out. Now the RULOPAK-Dispenser is ready to be assembled.

Nun ist der RULOPAK-Hygiensitz zur Montage Bereit.

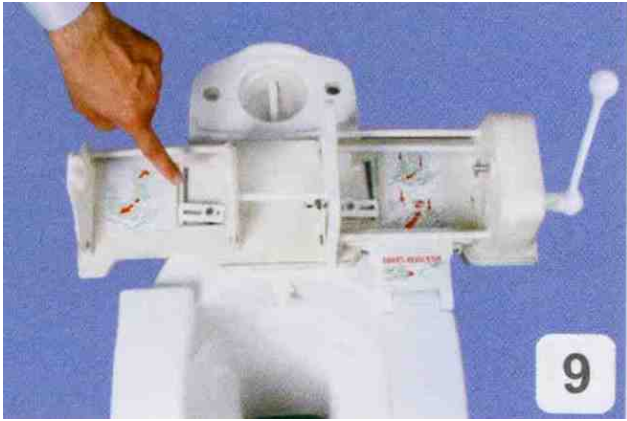
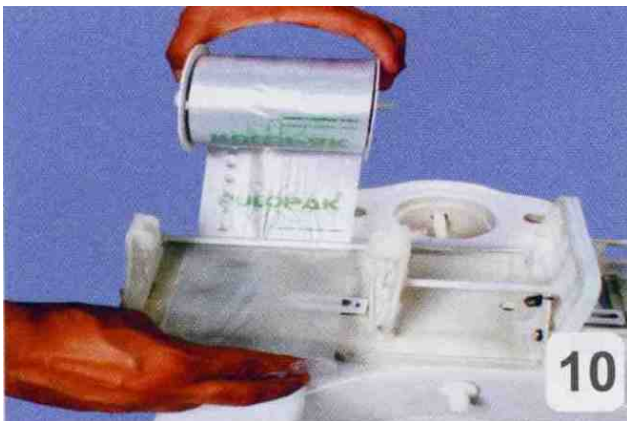








RULOPAK-Hygiensitz passt zu 90 % der gängigen Toilettenschüsseln.

RULOPAK-Seat is compatible with 90% of the toilet seats manufactured.

	<p>Plazieren Sie nun den Sitz wie in der Anleitung gezeigt auf die Toilettenschüssel.</p>	<p>Place the RULOPAK dispenser on the toilet seat as shown on the picture.</p>
	<p>Plazieren Sie es so, dass die Montage-Öffnungen des Toilettenschüssels von oben sichtbar sind.</p>	<p>Place it in the way that you can see the assembly holes from above.</p>
	<p>Entnehmen Sie die Befestigungsmodule aus der Verpackung und Plazieren sie mit den Schrauben gemeinsam in die dafür vorgesehenen Löcher.</p>	<p>Putt the assembly bolts in the holes together with the support module in the package.</p>
	<p>Wie in der Anleitung beschrieben, ziehen Sie nun die Schrauben an.</p>	<p>After placing the nuts as shown on the picture, tighten the nuts.</p>

**Unterlegscheibe mit dem Bügel nach oben!!!**

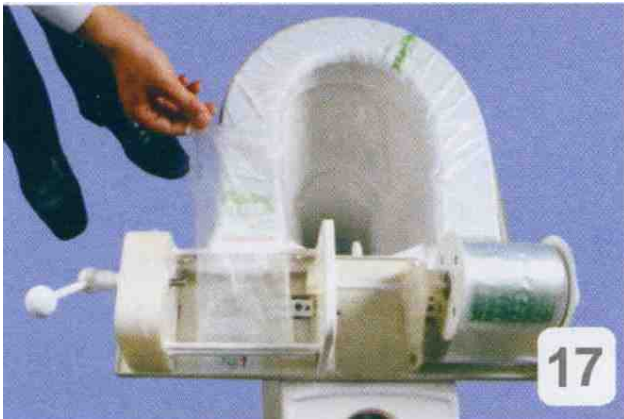
	<p>Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse des RULOPAK-Sitzes nun fest sitzt.</p>	<p>Make sure the body of the RULOPAK-Seat is fixed as shown on the picture.</p>
	<p>Nun ziehen Sie die RULOPAK-Hygienerolle unter der Welle durch.</p>	<p>Place the RULOPAK-Hygenicroll by passing it under the spindle.</p>
	<p>Plazieren Sie nun die Hygiene-Rolle in die dafür vorgesehenen Mulden und ziehen die Hygiene-Folie über die RULOPAK-Brille.</p>	<p>Put the hygienic-roll in the slots and place it over the RULOPAK-Seatcover.</p>
	<p>Nun drehen Sie die RULOPAK-Folie auf der Brille einmal rum.</p>	<p>Now turn the RULOPAK-Roll around the seat.</p>

	<p>Teilen Sie nun die RULOPAK-Folie in zwei Hälften und platzieren die untere Hälfte wie im Bild vorgegeben.</p>	<p>Split the RULOPAK-Foil in two parts and place the bottom part as shown on the picture.</p>
	<p>Den oberen Teil der Folie ziehen Sie wie angezeigt unter der Welle durch.</p>	<p>Place the upper part of the foil under the spindle, as shown on the picture.</p>
	<p>Nun verbinden Sie beide Teile und ziehen diese unter der hinteren Welle durch.</p>	<p>Connect the two parts and pass them under the spindle at the back.</p>
	<p>Führen Sie beide Folienteile zwischen den beiden Wellen und ziehen 15-20cm raus.</p>	<p>Pass both foil-parts between the two spindles and run the roll about 15-20cm.</p>

**Folie unter der Welle führen!**

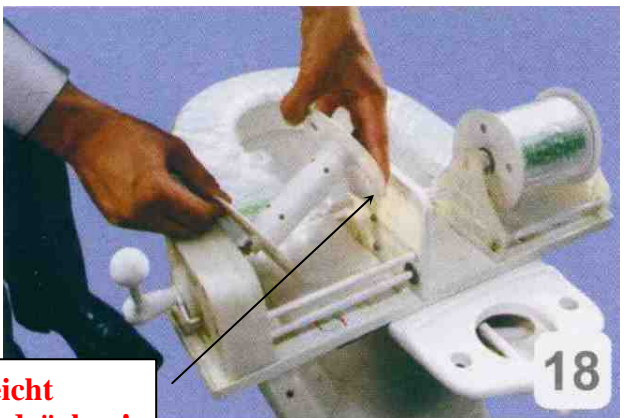
**Beide Folien unter der unteren Welle führen!**

**Folien zwischen den Wellen führen!**



Vergewissern Sie sich dabei, dass die Rolle sich ohne probleme ziehen lässt.

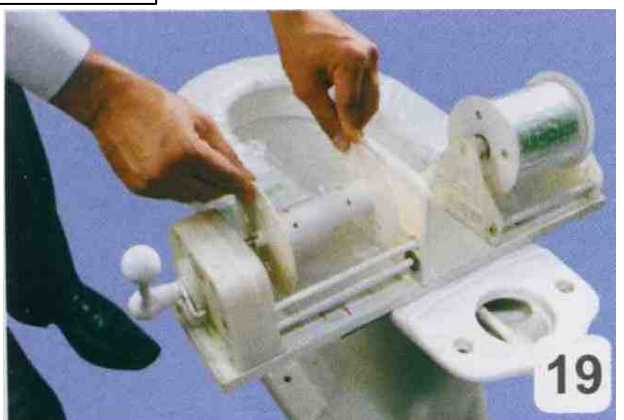
Make sure the roll run easily when pulled by hand.



**Leicht eindrücken!**

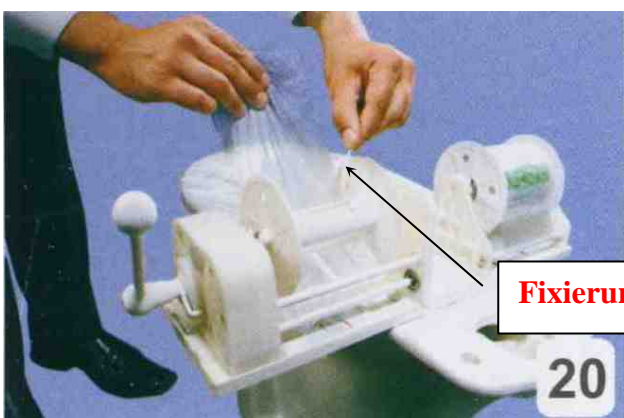
Setzen Sie nun die leere RULOPAK-Rolle zuerst in schräger Lage in die Drehwelle und die andere Seite **durch leichtes Eindrücken** in die Mulde.

Place the disposal RULOPAK-Roll in the slot **by gently bending the side.**



Kontrollieren Sie nun, ob die Rolle gut sitzt.

Make sure the disposal roll is placed in the slots properly.



**Fixierungsstab**

Nun heben Sie den Fixierungsstab in der Rolle an und führen die Folienteile darunter hindurch.

By lifting the fixing-bar, place the foil underneath.



Lassen Sie nun den Fixierungsstab zurückfallen und klemmen Sie so die Folie ein.

Fix the foil in by the help of the fixing-bar.



Spulen Sie nun die Rolle indem Sie den Kurbel einige Male ziehen.

Now wind the roll few times around by pulling the lever.



Der RULOPAK-Hygiensitz ist nun bereit für den Gebrauch. Schließen Sie den Deckel wie auf Bild angewiesen.

RULOPAK-Hygienic-Seat is now ready to use. Close the cover as shown on the picture.



Drücken Sie auf die Mitte des Verschlussdeckels bis ein 'Einrasten' zu hören ist.

Press on the middle of the cover gently until you hear a 'click'.

	<p>Vor jedem Gebrauch drehen Sie bitte den rechts befindlichen Hebel in Pfeilrichtung bis die RULOPAK-Logos auf einer Höhe liegen.</p>	<p>Before each use, turn the lever on right to direction of the arrow few times until the RULOPAK-Logos come side to side.</p>
	<p>Nach etwa 300 gebrauchten Durchgängen, entnehmen Sie die gebrauchte Rolle.</p>	<p>After 300 uses, remove the roll on disposal roller.</p>
	<p>Entsorgen Sie die gebrauchte Rolle.</p>	<p>Dispose the used roll.</p>